

## DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

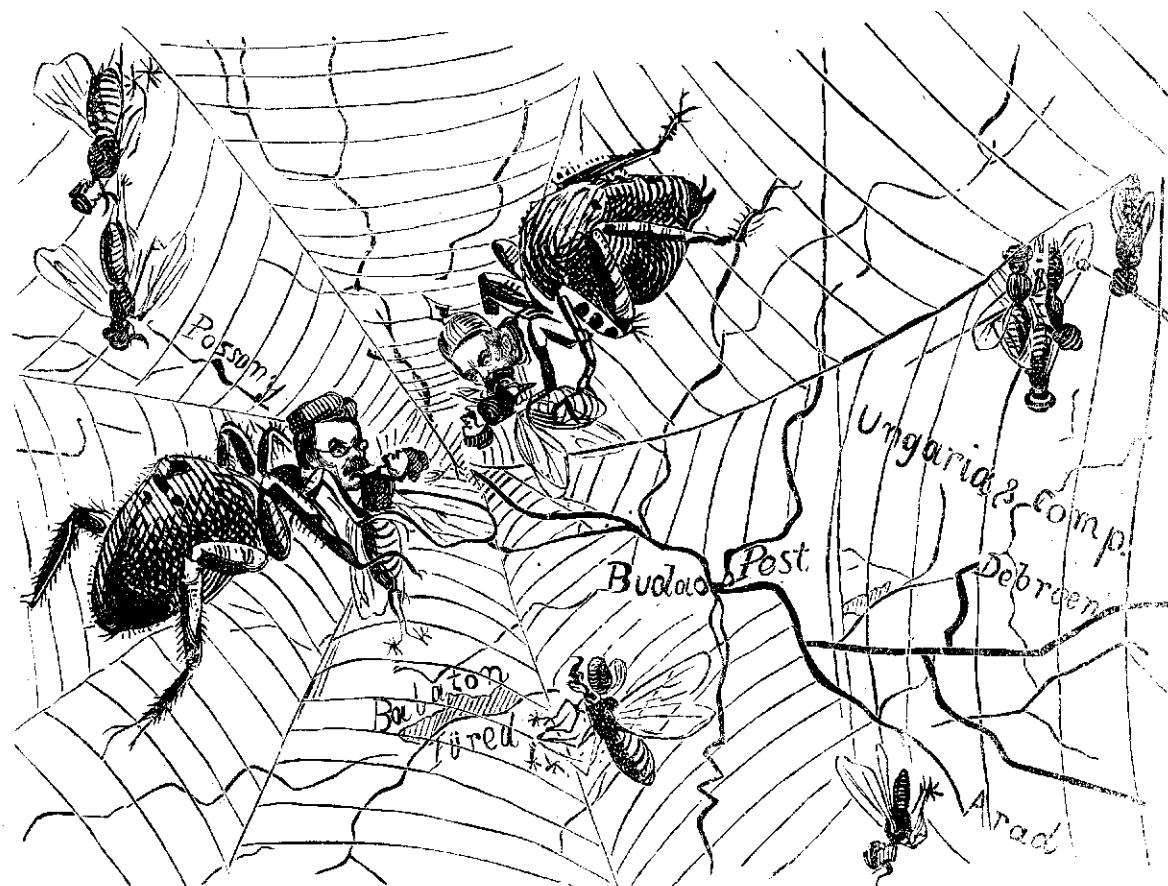
Foi'a acést'a ese tóta Marti sér'a,  
-- dar prenumeratiunile se primeșcu  
in tóte dilele.

Pretiulu pentru Ostrunguri'a: pre anu  
8 fi. pre  $\frac{1}{2}$  de anu 4 fi. pre unu tri-  
luniu 2 fi. éra pentru Strainetate:  
pre anu 10 fi. pre  $\frac{1}{2}$  de anu 5 fi.  
pre unu triluniu 2 fi. 50 cr. in v. a.  
Unu esemplariu costa 15 cr.

Tóta siodianiele sî banii de prenu-  
meratiune sunt de a se tramite la  
Redactiunea diriginte a diurnalului:  
**Aradu, Strat'a Teleki-ana, nrulu 27.**

Insertiunile se primesc cu 7 cr. de  
linia, sî 30 cr. tăse timbrale.

## Situatiunea financiaria de adi in ungari'a.



## Starea de acum'a.

Multi me 'ntréba, cu 'ngrigire:  
Sì mereu me ispitești,  
Sà li spunu eu, cu grabire:  
*Domnii* ce mai ispravesci?

Sì cà ce nou in tiéra?  
Fii-va bine 'n venitoriu?  
Sórtea fi-va totu amara?  
Ce sciu imbucuratoriu?

Eu grabescu dar' a respunde,  
Si-a-aliná pre neodihniți,  
Si-a ve spune, c'ori sì unde,  
Adi romanii-su multiumiti.

Nu s'aude plansu de gele,  
Nu vedi rele-adi nicairi, —  
Nu ni suntu dilele grele,  
Neci nu scimu de asupriri.

Tóte suntu spre bucuria,  
Tóte mergu — pre cum s'a spusu,  
Pe totu loculu e *unire*,  
Lauda celor'a de susu!

Pe la diet'a unguresca,  
Treble stau minunatu, . . .  
Contielegerea-i fratiésca! . . .  
Szlávy inca n'a picatu. . . .

Cvot'a stà, sì 'nca-i totu mare,  
Birulu inca-lu totu marescu, —  
Pist'a, Michelu totu calare. . . .  
Dreptulu e totu ungurescu. . . .

Pist'a-i totu ca mai nainte,  
— Cum a fostu sute de ani, —  
Presupune, cà-i potinte  
Sì mai crede, cà-are bani.

Ma s'audu siópte, mintiune,  
Cà e reu de magiarismu,  
Pace de constituine —  
Vine éra-absolutismu!

Fii-ti deci toti sì tóte 'n pace,  
Cà ni merge bine, Dieu!  
Tóte suntu, precum ni place,  
Sì precum v'am spusu sì eu

## Gur'a Satului.

### O confusia.

— Scena d'în camer'a Ungariei, de datul 22. Ianuarie nou 1874. —

Deputatulu *Alisandru Csiky* (vorbescă:) Antevorbitoriulu meu *Ioane Radócsa* a dîsu, cà — (Voci: nu Ioane Radócsa, ci *Iuliu Steiger!*) *Alis. Csiky* (continuă:) Totu unu dracu! . . . (E de însemnatu, cà sì Ioane Radócsa și *Iuliu Steiger* apartinu la partitulu guvernamental.)

## Corespondintie.

Nasu-udu, luna lui *Dárlóga*, anul epocalu a *Chimului-nostu* 1873/74. —

### Dulcissime Tandala!

De multu mai tandalessi sì tu pr'in „*Magyarország*“-ulu celu ungurescu alui Pist'a, care, pentru binele sì belsugulu ce ni imbuldiesce in dinsulu, s'ar poté asemenea, cu acel'a a mosiului „Ovidiu“, — despre care se dîce, cà avé riuri de „lapte“ sì „miere“, sì vai, de multu te mai svârcolesci pr'in elu pe ici sì côlea sì nemicu nu-mi mai scribaluesci d'in nou, pe semne ti-a apucatu man'a ceva „mâtricu“ sêu „reuma“, buna-ôra ca sì pung'a ministrului Chifra-polu. Ei bine! frate Tandalo! eu ca unulu, ce nu-mi facu nemicu d'in acést'a, ti mai faurescu acestu revasîu!

Tu sci, cà de candu ti-amu datu celu d'in urma „pupu“ in „*Nemes D.-város*“, eu am luatu-o in susu cătra Distr. Nasu-udului, de-ôra-ce acele locuri mi erau necunoscute, sì vream să-mi spicaiescu sì de pe acolo ceva cunosciente!

M'am arăduitu dar' intregu-sanetosu, sì buiécu, cum eram, sì ajunseiu sér'a in „*Rusii-Vifleimului*“. . . . Eu acolo eram omu nou, pentru ce toti mi ringiau candu me vedeau!

Eram, Dieu, sì cam *Chetiosu*, de óra-ce fui imbracatu bine, — ca unu dascalu romanescu!

„Unde siede pop'a?“ intrebai pe mai multi, la ce care de care se siliá a mi aretă locuintă popii, — dicandu intre sine; cà eu desigură suim ceva *tolologu* sì vreau a peti pre gingasf'a domnisióra Rusandr'a! Richtig! éca-me *husdup* in casa la pop'a! Mi facu proctelele inchinatiuni, sì Dieu, mi se pare, cà sì acuma mai semtîescu cum me ghîdelea in palma, man'a molcalutia a domnisiórei! Of. . . . frate! . . . „rain“ „nedemu“, „paradisu“, „Elisu“ . . . . ei dar! . . . .

Tu sci, cà eu ca cuculu, nu am „tiéra calda“ neci „locu alesu“, asîè neci aici la pop'a nu potui zabovî multu de acea deminéti'a, frecandu-mi bine ochii, — apucaiut talp'a!

Ce campuri! ce „joszág“-uri — cugetam, mergendu pr'in holdele frumose, dauna că-su „grefesci“!

Mergendu asîè incetu, intr'o livéda mi se paru că vedu d'in departare unu darlogu de *calu* pascedu cu unu *manzocu* ce *mahaluiá* d'in capu! „Aha!“ — diseiu in mine „nu totu perdirosu! ui! sà fia aici sì fratele meu T. . . .“ (adeca Tu!) l'asiu sui sì pre elu pre *râpciu*'a celu de *manzocu*, sì amu merge amendoi, ca nesce cavaleri!“ Anim'a mi batea de bucuria sì me gandeam, cum me voiu asverli pre paripu! . . . Me apropiu! . . . Oh! dar' cum m'am fostu incelatu, cà-ci me convinseiu, cà caii mei nu suntu cai, ci recunosecu pre contele *Sándor de Vifleim*, rectius, de *Bethlehem* d'in preuna cu fiulu seu! Eram curiosu să sciu, cà ce draga de *mârgea* de *vipera* pregatescu, manendu d'in „teremette“, de-acea pre verfulu degetelor me apropiu pe dupa unu *térziu*, fore să fiu observat! Am audîtu numai urmatóriile cuvente: „Reform“ . . . , „a naszödi gyimnázium“ . . . . . „revolutionarius“ „buftogató“, . . . . sì am sciutu de locu, cum stă pén'a tataréscă, deci me intorseiu in drumulu meu, ridiendu cu hohotu, preste frumosele mele galatîe pré intipuite! !

Trecui apoi éra ca ventulu pr'in mai multe sate, sì pe totu loculu fui mai omoritu eu omenia!

Asîè e traiulu adi pr'in imperati'a lui Pist'a de o vreme! . . . Apoi cum Han-tatarulu să te uresci cu o astfelu de esperentă?

Destulu-că doriam să ajungu odata sì in laudatulu Nasu-udu! . . . Dupa multa truda éca-me in elu!

Dar' despre esperintiele de aici, precum sì despre celelalte in epistol'a venitória.

Alu teu  
**Pacala.**

## Blastemulu mamei.

— Biografia propria. —

Erá o nótpe gré sì visorósa.

Intréga lume paré a se prapadí.

Cugetai, cà a sositu judetiulu celu de pre urma.

Pe scurtu, — tóte 'n lume pareau asiè de ingrozitòrie, — tocmai ca situatiunea nostra in presentu.

Dar' de-odata tóte se linisceira.

Ceriulu se 'nseninà — sì intre miliardele de stele — éta, se ivesce o stea cu códă, — ér' aici pre pamentu, aici in tiér'a nostra, intr'unu satutu ne'nsemnatu, intr'o casutia acoperita cu paie — se nasce unu puiu de romanu, numai cătu unu fusu sì patru degete, — sì acelu puiutiu, d'in intemplare, eram chiaru eu. —

Ajungandu pe lume, de locu, fore de a mai intrebá pre cine-va, cà iertatu-mi séu ba, — sìca sà aretu, cà vreu a fi, sì a traí totu liberu — rupsei baierile fasieloru, sì pana mam'a sì ceialalti dormiau, eu me radicaip d'in léganu, sì grabii spre feresta, ca sà vediu lumea mare.

Desfatandu-me in privirea lumii, — de-odata numai vedu sborandu-apropiendu-se cătra cas'a nostra nesce fintie albe. . . .

Erau ursitòriele. . . .

Eu, catelu sì-atuncia, — me pitulii sub feresta, ca sà audu, ce mi-oru ursí. —

O! de nu-lé-asì fi auditu!

— Aici se nascu unu romanasiu — sioptiau ele cu ministeriu — acestu pruncu va avé o viézia fore fine sì totusì va mori odata, — multi voru incercá sà-lu omóre, inse angerii pázitori, totu-de-un'a voru fi pe langa elu, va deveni poternicu, cà-ci va fi strigoiu, — fore ca sà strice, séu sà iaie laptele de la vaci — ci d'in contra, — va fi spaim'a celoru, cari voru voi sà fure laptele dela vacile altor'a, va fi fric'a acelor'a, cari nu au alta meseria, — de cătu sà mulga totu numai vacile altor'a, — va fi popa, fore, ca sà faca slugiba in biserici, — dar' totusì va avé turm'a sa, — va avé pre cine a botezá, a cumuná sì a ingropá, — va fi numai unu trupu sì unu sufletu — dar' pentru aceea va representá sute sì mii de suflete, — se va insorá, sì totusì va avé döue socii — fóre ca sà fie immoralu, — multi l'oru cunósce, sì totusì multi n'oru scéi, cà albu-i, ori negru? — se va aflá in totu loculu, sì totusì unicairi, — va spune totu adeverulu — sì totusì nime nu-ia pote sparge capulu, — va vorbi totu despre lucruri triste, sì totusì la toti li va face voia buna — nu va fi nemultiamitoriu sì totusì multi l'oru incelá, nu va superá pre nime — sì totusì pre elu l'oru necasí mai multi, va avé lucru de ajunsu, bani..... —

Ce necasu, chiaru in acelu momentu se tredì mam'a — sì ursitòriele o luara pe petioru. —

Mam'a sparita, cà nu me vedju in léganu, sari iute d'in patu sì incepù sà caute dupa mine, — eu atunci esii de unde me ascunsesemu, sì me dusei la dins'a. —

— Ah! facu-mi sant'a cruce, — strigà mam'a spariata, vediendu-me umblandu pr'in casa, sì incepù sà fuga de mine. — Eu necasitu, cà-mi sparìa ursitòriele sì vediendu, cà fuge de mine, me luai dupa ea strigandu: stai mama, draga, stai!

— Du-te, du-te de la mine, cà tu nu esti fiu-lu meu, tu esti schimbatu — te-oru inschimbatu strigoii. —

Insedaru me incercam, ca sà sà-i spunu, cà bada, sum alu ei — ea nu vru sà me primésca, ei fugiá de mine blatumendu-me dicendu:

— Dute, sà nu te vedu, mergi pr'in lume, sì sà te abati pe unde nu te astépta nime, sà n'ai odihna neci unu minutu, sì sà nu-ti erte Domnedieu pacatele, pana nu vei indreptá la calea cea adeverata, pre cei rei sì cei rataciti. —

N'avui dara ce sà facu, sì ca sà numai audu blastemulu de mama — me luai pr'in lumea mare — sì de-a tunci totu ratacescu. —

Conformu dara siópteloru ursiteloru, cu voia, fore voia, mai antaiu me facui *Strigoiu* — apoi *Gur'a Satului*. —

*Cum m'am facutu, cum traiescu sì ce facu?* — in numerulu venitoriu.

## Gur'a Satului.



## Necrologu.

Pilaritiele, flasierii, graizlerii, bucataresele, chelnerii, precum sì cele mai multe preutese sì dascalitie de pe la sate, — postarii, epistolarii, sì unii tipografi, culegatori, speditori, corectori, — asiè sì unu cavaleru, precum si unu concipistutu s. a. s. a. aducu la trist'a cunoșcentia a on. publicu, cà

Fóia invetiatoriloru poporului smeóic'a cea cu siepte limbi — sì fore neci unu capu, dupa o viézia plina de bôle limbistice, gramaticale, sì de spiritu omoritòrie, pe langa tóta trud'a sì silint'i aloru doi cranfuteri — dupa sîese ani de batjocura sì tortura literaria, intre gróznicce suferintie sì chinuri — sì-a datu sufletulu in man'a lui — „Népanitók lapja“. —

— Ah! in ce vomu invelí de aci nainte carnurile, brandiele, sì cu ce vomu acoperí de acum'a ólelele sì olentiele de unsore sì dulcetiuri? — d'in ce vomu mai face fidibuse — sì cu ce vomu lipí la prima-véra ferestile nóstre sparte pr'in closece sì mâtie? — cu ce voru impachetá postarii, de li-s'a gata papirulu? — sì ce voru mai folosi epistolarii de stergetorie de . . . . pravu? — sì cine ni va mai batjocori limb'a? O unde se va mai aflà inca o fóia ca ast'a, la care nu erá trebuintia de neci o scentia, neci o ortografia, neci o coregre séu revidiare — sì totusì sà fie asiè dè bine platita? — Cui se voru dá in venitoriu sututiele, trase de pe noi? — Unde se voru screme in venitoriu cei doi ex-redactori sì mari literati romani?

Ah! plangeti, plangeti sì imbracati dar' doliu toti sì tóte, plangeti cu amaru huhuhuhuhu! hu! hu! hu! hu!

## Anecdote.

(Nu este peccat a mancă) fiindu unu preotu chiematu in postulu eraciunului, ca să îngrope pre unu omu d'intre cei mai de frante d'in satu, dupa ce facă totă ceremoniele cum se cuvine, să duse mortul la grăpa, rentornă la casă celui ingropat, să se puse cu ceialalti la pomena. Preotulu, dupa cum este obiceiul, se puse in fundulu mesei. Aici binecuvantă beutur'a, mancarea să scie Ddieu inca căte mai erau pe acolo, dar' se vedé cam superat, că macarile erau totă de postu. — Dupa aceste se apucara de mancatu. La mancare parintele incepă a vorbi multe de totă, numai ca să trăea d'in vreme. Intre aceste unu mirénu intrebă pre preotu, că *peccat este a mancă de dulce in postu?* Preotulu i dîse: „*nă e peccat, nu-mai anim'a omului să fia buna*“. Omenii audiendu acăsta de la preotu, dueandu-se a casa incepura toti a mancă totu de dulce. Sosindu eraciunulu, pre toti i află fore slanina și carne.

Preotulu carele in totu anulu la craciunu era chiematu pe prandiu la cantoru, d'impreuna cu totă famili'a sa, cugetă, că trebue să acum să-lu chime. Cantorulu inca omu istetiu să-tienă de cea mai santa datoria de alu invită. Dupa ce gătă servitiulu dîvinu dîse cătra preotu: „Parinte, am onore a te invită astă-dî la prandiu“. Preotulu i respunse: „E bine cantore, Domnulu ti inmultișea bucatele“. La amedi diu merge preotulu cu famili'a la cantoru; se pune la măsa. Aici dupa conversarile loru puciene, li-se aduce masere pe măsa. — Preotulu mancă pucienu, dar' domnișoarele să domn'a preutes'a fiindu mai fine, nu mancara nemicu dicendu, că suntu saturate. Observandu astă cantorulu li dîse: Nu ve superati pre noi, căci dedulcele l'am mancatu in postu să acum nu ve potu servî cu altu-ceva!

De-atunci parintele in totă dominec'a ni spune, că este peccat a mancă de dulce in postu. — Aveti dara de grige — să nu patiti, ca pop'a d'in poveste. —

### Magazinulu lui Gur'a Satului

P. T. N. N.

va invitare la

### BALULU CERCULUI CETATIENESCU,

Care lu-va arangea  $\frac{1}{2}$  fauru a. c.

in Sala Ospetariei Cetatienscu,  
parte intru favorea orfanilor din loco deveniti prin  
epidemie a anului trecutu, porte intru Bibliotheca  
Cercului.

**Pretiulu: 1 Persóna 1 F., Membri Familiei 50 kr.**

Incepul la 8 óre.

Hollosy Lajos könyomd.

Originalulu se află in archivulu redactiunalu.  
Apoi mai dăcă cine-va, că noi nu cultivam literatur'a!

Proprietariu, editoriu și redactoru diriginte: Mircea B. Stănescu. — Redactoru responditoru Basiliu Petricu.

## COLTI de DINTI.

(§.) Majestatea Sa a plecatu spre Rusia. Se dice, că l'ar fi insocită duoi înăi d'intre candidatii la ministeriu, a-nume **Sigismundu Borlea și Adolf**, cavaleru de Dobrzanszki; celu d'antaiu să facă pre cassariulu, éra celu d'in urma să facă pre conductorulu. — Dieu asiè, ambii sunt la loculu loru!

(§.) Apropos. Combinatiunca năstra a-supr'a nou-lui ministeriu alu Ungariei a placutu să fratilor magiari, căci o au reprobusu in „Pesti naplopă“ și in „bolond Miska“. — In o buna demanétia inca să ne desceptamu, că noi vomu alteră pre Diaclu betranu. A-poi să vedeti lume alba in Ungaria! De locu amu face d'in ea tiér'a lui Pap János. . .

### Ce nu mai intréba ómenii!

Unii, cari daruira obiecte pentru sortitul de la asociatiunea aradana, intréba: că unde-su acele obiecte? —

Unii, cari dobendira la sortitura să nu să soru capetatu inca obiectele, — intréba: că unde suntu obiectele dobendite de neci adi nu le-oru primitu?

Unii, cari dobendira la sortitura, dar' obiectele érasă le donara pentru asociatiune, — intréba: că unde-su obiectele dobândite, dar' donate érasă asociatiunei?

Unii, cari dobendira, dar' in timpulu prescrisul nu reclamara obiectele, intréba: că unde-su acele obiecte?

Unii, cari cumperara losuri, să sciu că nu s'oru sortită totă obiectele donate, intréba: că unde-su obiectele donate pentru sortitura să totusi nesortite?

Dómne! Dómne! ce nu mai intréba ómenii? !

### TAND'A și MAND'A.



T. Ce mai scii nou de pe la Dev'a?

M. Multu!

T. Ce, dóra Manzulu de la Mercuria éra-i pe aco-

lo?

M. Ce să facă Mari'a sa pe-aóce?

T. Apoi vedi, să facă socotela, despre banii ce iau mancatu dela mai multi ómeni seraci, fore ca să li ajute ceva.

M. Ce naivu esti, au nu scii tu, că adi nu numai jidani suntu lipitòrie, să au potlóge pe nasu, ci să unii d'intre romani, mai alesu cari nu sciu traî după pén'a loru, să fore vinderea convictiunei, care dora neci n'au avut-o-decandu suntu.

T. Da de jupanulu Beke, faimosulu poigarmester de acolo ce să alesu?

M. Acea, că să instant'a a dóu'a, a Mariei loru de la M. Osiorheiul Pa disperatul, pentru-cá a stersu limb'a romana d'in statutulu orasînescu.

T. Frumósa egalitate, fratieitate și lege M. osiorheie-

nésca!

M. Frumósa, de le-ar fi spre bine. —